



15.6.2010

B7-0360/2010 }
B7-0363/2010 }
B7-0365/2010 }
B7-0368/2010 }
B7-0369/2010 } RC1

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA

imressqa skont l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura

li tiegħu post il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi:

ALDE (B7-0360/2010</NoDocSe>)

PPE (B7-0363/2010)

S&D (B7-0365/2010)

ECR (B7-0368/2010)

GUE/NGL (B7-0369/2010)

dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 dwar il-kummerċ ta' ċerti oġġetti li jistgħu jintużaw għall-piena kapitali, għat-tortura jew għal trattament jew pjeni krudili, inumani jew degradanti oħra

Laima Liucija Andrikenė, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, László Tóké

f'isem il-Grupp PPE-DE

Richard Howitt, Kader Arif, Véronique De Keyser, Maria Eleni Koppa

f'isem il-Grupp S&D

Metin Kazak, Marietje Schaake

f'isem il-Grupp ALDE

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Michał

Tomasz Kamiński, Adam Bielan

f'isem il-Grupp ECR

RC\820622MT.doc

PE441.942v01-00}
PE441.945v01-00}
PE441.947v01-00}
PE441.950v01-00}
PE441.951v01-00} RC1

Marie-Christine Vergiat, Nikolaos Chountis, Rui Tavares
f'isem il-Grupp GUE/NGL

RC\820622MT.doc

PE441.942v01-00}
PE441.945v01-00}
PE441.947v01-00}
PE441.950v01-00}
PE441.951v01-00} RC1

MT

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 dwar il-kummerċ ta' ċerti oġġetti li jistgħu jintużaw għall-piena kapitali, għat-tortura jew għal trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-projbizzjoni assoluta tat-tortura u ta' trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra, projbizzjoni li tapplika fiċ-ċirkustanzi kollha u, bhala norma perentorja fid-dritt internazzjonali, għall-istati kollha,
- wara li kkunsidra l-artikulazzjoni ta' din il-projbizzjoni f'għadd ta' strumenti u dokumenti reġjonali u internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem, fosthom id-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem, il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Poliċi (ICCPR), il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Tortura u Trattament jew Pieni Krudili, Inumani jew Degradanti Oħra (Il-Konvenzjoni kontra t-Tortura), il-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali, u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-3 ta' Ottubru 2001¹ li tteġġeg lill-Kummissjoni Ewropea taġixxi malajr biex tippreżenta strument Komunitarju adegwat li jipprojbixxi l-promozzjoni, il-kummerċ u l-esportazzjoni ta' tagħmir tal-pulizija u tas-sigurtà li l-użu tiegħu huwa b'mod inerenti krudili, inuman jew degradanti,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 tas-27 ta' Ġunju 2005 dwar il-kummerċ ta' ċerti oġġetti li jistgħu jintużaw għall-piena kapitali, għat-tortura jew għal trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra, li daħal fis-seħħ fit-30 ta' Lulju 2006,
- wara li kkunsidra l-Linji gwida għall-politika tal-UE fir-rigward ta' pajjiżi terzi dwar it-tortura u trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra, adottati fl-2001 u riveduti fl-2008,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-2008 tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-Linji Gwida tal-UE dwar it-tortura u trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra,
- wara li kkunsidra l-attività fpajjiżi oħra wara l-iżvilupp tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005, partikolarment l-emendi għal-ligi tal-Istati Uniti dwar il-kontroll fuq l-esportazzjonijiet proposti mill-Bureau tal-Istati Uniti tal-Industrija u tas-Sigurtà f'Awissu 2009 li jirriflettu dawk misjuba fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005, u f'xi każijiet imorru lil hinn minnhom,
- wara li kkunsidra l-Memorandum ta' Ftehim bejn il-Kunsill tal-Ewropa u l-Unjoni Ewropea, li jistieden lill-Kumitat għall-Prevenzjoni tat-Tortura tal-Kunsill tal-Ewropa biex isahħaħ il-

¹ ĠU C 87 E, 11.4.2002, p. 136.

koperazzjoni tiegħu mal-istituzzjonijiet rilevanti tal-Unjoni; kif ukoll is-17-il Rapport Ġenerali dwar l-attivitajiet tal-Kumitat għall-Prevenzjoni tat-Tortura (CPT), li jitlob lill-Kunsill tal-Ewropa jqis l-irwol li s-CPT jista' jkollu fir-rigward tal-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005,

- wara li kkunsidra r-rapporti ppubblikati mill-Amnesty International u l-Omega Research Foundation fl-2007 u fl-2010 li jenfasizzaw dghufijiet fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 u jesprimu tħassib dwar l-implimentazzjoni inadegwata tar-Regolament minn xi Stati Membri tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-Konvenzjoni kontra t-Tortura timponi obbligi speċifiċi fuq l-istati biex jipprevjenu t-tortura u trattament ħazin ieħor, biex jinvestigaw każijiet li jkunu graw, biex issir gustizzja ma' min ikun wettaq ir-reat u biex il-vittmi jigu kkompensati,
- B. billi minkejja tali obbligi, it-tortura jew trattament ħazin ieħor għadu qed isehh fid-dinja kollha, u ntuzat firxa wiesgħa ta' tagħmir tal-pulizija u tas-sigurtà għal tali Prattiki,
- C. billi r-Rapporteur Speċjali tan-NU dwar it-Tortura jasserixxi li l-kontroll tal-kummerċ ta' tagħmir bħal dan huwa parti mill-obbligi ta' kull stat skont il-Konvenzjoni tan-NU kontra t-Tortura,
- D. billi l-Linji gwida għall-politika tal-UE għal pajjiżi terzi dwar it-tortura u trattament jew pieneni krudili, inumani jew degradanti oħra jiddikjaraw li l-UE se tteggieg lil pajjiżi terzi jipprevjenu l-użu, il-produzzjoni u l-kummerċ ta' tagħmir li jkun maħsub għat-tortura jew għal trattament jew pieneni krudili, inumani jew degradanti oħra u jipprevjenu l-abbuż għal kull tagħmir ieħor li jkollu dawk l-għanijiet,
- E. billi r-rapport tal-2008 tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill dwar azzjonijiet tal-UE bħala tkomplija tal-impenji fir-rigward tal-għieda kontra t-tortura u trattament ħazin ieħor f'pajjiżi terzi jiddikjara li 'L-adozzjoni tar-Regolament dwar l-istrumenti li jintużaw għat-tortura hija l-ewwel eżempju ta' regolament tal-UE adottat skont il-linji gwida dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. Ir-Rapporteur Speċjali tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tortura laqa' b'sodisfazzjon dan il-pass u fisser il-fehma tiegħu li jista' jservi bħala mudell għal regolament dinji dwar dan is-sugġett. Għall-UE, dan ifisser il-htiega li tkun ivvalutata l-implimentazzjoni tar-Regolament',
- F. billi mindu daħal fis-sehħ ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 xi Stati Membri tal-Unjoni Ewropea harġu liċenzji għall-esportazzjoni ta' oġġetti li jinkludu tagħmir li jrażżan il-moviment tar-riglejn, irritanti kimiċi u tagħmir li jagħti xokkijiet tal-elettriku, li huma kkontrollati skont ir-Regolament, lejn pajjiżi b'imghoddi ħazin fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem,
- G. billi 12-il Stat Membru biss daħhlu legiżlazzjoni ta' penali sad-29 ta' Awwissu 2006 kif mehtieg skont l-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005,

- H. billi seba' Stati Membri biss fasslu rapport pubbliku wiehed jew aktar dwar l-attività annwali li jagħti dettalji dwar id-deċiżjonijiet ta' hrug ta' licenzji tagħhom kif meħtieg skont l-Artikolu 13 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005,
- I. billi r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 jippermetti l-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' tagħmir li jintlibes li jagħti xokkijiet tal-elettriku biex il-persuna ma tiċċaqlaqx li l-kummerċ tiegħu mhux ipprojbit, għalkemm essenzjalment l-effett tiegħu huwa simili għal dak taċ-ċinturini li jagħtu xokkijiet tal-elettriku li huma pprojbiti milli jiġu importati fl-Unjoni Ewropea skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005, u billi gie rrapportat li kumpaniji bbażati fl-Unjoni Ewropea importaw dan it-tagħmir f'xi Stati Membri, skont rapporti mill-Amnesty International, l-Omega Research Foundation u l-Inter-Press Service,
- J. billi l-lista ta' oġġetti u tagħmir li l-kummerċ tagħhom huwa pprojbit skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 ma tinkludix xi tagħmir tal-pulizija u tas-sigurtà, li attwalment huwa nnegozjat internazzjonalment, li jew m'għandux użu prattiku għajr għat-tortura jew għal trattament ħazin ieħor, inklużi l-lenbubi bil-ponot, ċertu tagħmir imwahhal mal-ħajt jew mal-art biex irażżan il-moviment, ċertu tagħmir li jrażżan il-moviment tar-riġlejn, manetti għas-swaba', manetti għas-saba' l-kbir, għodda li tintuża biex tagħfas is-saba' l-kbir u tagħmir li jintlibes u li jagħti xokkijiet tal-elettriku għajr iċ-ċinturini li jagħtu xokkijiet tal-elettriku,
- K. billi l-lista ta' oġġetti u tagħmir li l-kummerċ tagħhom huwa kkontrollat skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 ma tinkludix xi tagħmir tal-pulizija u tas-sigurtà, li attwalment huma nnegozjati internazzjonalment, li jista' jkollhom uzi legittimi penali jew ta' infurzar tal-liġi meta l-użu tagħhom ikun irregolat skont l-obbligi internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem u l-istandards tal-aħjar prattka tal-infurzar tal-liġi, iżda li jintużaw ħazin għat-tortura jew għal trattament ħazin ieħor, inklużi manetti, lenbubi u tagħmir ta' impatt ieħor li jinżamm fl-idejn, armi li jużaw xokkijiet tal-elettriku b'vultaġġ għoli li jaħdmu b'inqas minn 10 000 volt, kif ukoll komponenti u aċċessorji ddiżinjati speċifikament għal tagħmir ipprojbit u kkontrollat,
- L. billi l-Kumitat għar-Regoli Komuni għall-Esportazzjoni ta' Prodotti għandu jerga' jiltaqa' fid-29 ta' Gunju 2010,
1. Jistieden lill-Istati Membri kollha jinfurmaw lill-Kummissjoni minnufih dwar il-penali rilevanti li jkunu dahhlu għal ksur tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005, kif inhuma obbligati jagħmlu skont l-Artikolu 17 tar-Regolament;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Kumitat għar-Regoli Komuni għall-Esportazzjoni ta' Prodotti jipprovdu linji gwida u għajruna lill-Istati Membri biex iħarrxu tali penali meta jkunu insuffiċjenti u meta jkunu għadhom ma ddaħħlux;
 3. Ifakkar fl-obbligu tal-Istati Membri kollha skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 li jfasslu rapporti pubbliċi f'waqthom dwar l-attività annwali, u jhegġeg lill-Kummissjoni tikteb lill-Istati Membri li ma jkunux tawha rapporti bħal dawn biex tistedinhom jikkonformaw mal-obbligi tagħhom;
 4. Ihegġeg lill-Istati Membri, sabiex ir-rapporti dwar l-attività annwali tagħhom jipprovdu bizzejjed informazzjoni għal supervizzjoni pubblika xierqa, biex f'dawn ir-rapporti jinkludu

tal-anqas: l-ghadd ta' applikazzjonijiet li rċevew, l-oġġetti involuti u l-pajjiżi ta' destinazzjoni għal kull applikazzjoni, kif ukoll id-deċiżjonijiet li ttieħdu dwar kull waħda minn dawn l-applikazzjonijiet, u rapporti ta' 'ebda attività' jekk ikun il-każ;

5. Ihegġeg lill-Kummissjoni tiżviluppa mudell għar-rapporti dwar l-attività annwali tal-Istati Membri sabiex ikun iffaċilitat it-tfassil ta' rapporti bħal dawn mill-Istati Membri u biex tkun żgurata l-konsistenza tagħhom;
6. Ihegġeg lill-Kummissjoni twettaq analiżi formali, meġġuna mill-Kumitat għar-Regoli Komuni għall-Esportazzjoni ta' Prodotti (kif mogħtija s-setgħa skont l-Artikoli 15 u 16 tar-Regolament) tal-implimentazzjoni u l-attività ta' hruġ ta' liċenzji tal-Istati Membri skont ir-Regolament, inkluż eżami tar-rapporti kollha dwar l-attività annwali tal-Istati Membri, kif ukoll tippubblika din l-analiżi mar-rapporti dwar l-attività annwali li tkun irċeviet minn kull Stat Membru f'kull sena mindu r-Regolament ikun daħal fis-seħħ;
7. Ihegġeg lill-Istati Membri jiżguraw li l-proċeduri enfasizzati fl-Artikolu 13 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 biex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jaqsmu informazzjoni dwar deċiżjonijiet ta' hruġ ta' liċenzji u miżuri ta' implimentazzjoni, jew permezz tal-mekkaniżmu ta' notifiċa ta' rifjut li huwa diġà stabbilit għal rifjut ta' esportazzjoni militari fil-COARM, jew permezz ta' proċeduri effikaċi oħra, ikunu implimentati sew;
8. Ihegġeg lill-Kummissjoni tinforma lill-Parlament dwar l-attivitajiet li tkun wettqet sabiex ikun aktar faċli għall-Istati Membri li jissodisfaw l-Artikolu 13;
9. Jitlob lill-Kummissjoni tagħti lill-Parlament, u tippubblika, l-informazzjoni li tkun irċeviet minn kull Stat Membru f'kull sena mindu r-Regolament ikun daħal fis-seħħ: b'mod speċifiku, notifiċa ta' rifjut ta' applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 11 tar-Regolament; dettalji tal-penali rilevanti li kull Stat Membru jkun daħhal għal ksur tar-Regolament; u l-kontenut sħiħ tar-rapporti dwar l-attività annwali tal-Istati Membri;
10. Ihegġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżguraw li l-Kumitat għar-Regoli Komuni għall-Esportazzjoni ta' Prodotti jiltaqa' fuq bażi regolari, jipproduċi kalendarju ċar għal analiżi formali tar-Regolament, u jistabbilixxi proċedura għal investigazzjonijiet f'waqthom dwar ksur tar-Regolament li seta' kien hemm;
11. Jistieden lill-Istati Membri kollha, biex jikkontribwixxu għall-prevenzjoni tat-tortura u ta' trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra, jimmonitorjaw l-għajnuna teknika lil pajjiżi terzi biex ikun evitat li din tintuża hażin għall-produzzjoni ta' oġġetti bl-iskop li jintużaw għall-piena kapitali jew għat-tortura u trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra;
12. Jikkundanna bil-qawwa kull tentattiv mill-Istati Membri jew minn kumpaniji fl-Unjoni Ewropea li jimpurtaw ċinturini li jagħtu xokkijiet tal-elettriku li l-importazzjoni tagħhom hija pprojbita skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005, jew tagħmir ieħor li jintlibes li jagħti xokkijiet tal-elettriku biex il-persuna ma tiċċaqlaqx li essenzjalment ikollu l-istess effett, għalkemm legali, u jhegġeg lill-Kummissjoni twettaq investigazzjoni urġenti biex tistabbilixxi jekk u meta ċ-ċinturini li jagħtu xokkijiet tal-elettriku jew il-partijiet relatati

RC\820622MT.doc

PE441.942v01-00}
PE441.945v01-00}
PE441.947v01-00}
PE441.950v01-00}
PE441.951v01-00} RC1

tagħhom, tagħmir ieħor li jintlibes li jagħti xokkijiet tal-elettriku biex il-persuna ma tiċcaqlaqx, għajna teknika jew taħriġ ikunux ġew ittrasferiti lil xi Stat Membru qabel ma ddaħhal ir-Regolament jew mindu ddaħhal, biex tiddetermina jekk tagħmir bħal dan intużax minn xi awtoritajiet tal-ħabs jew tal-infurzar tal-liġi f'dawk il-pajjiżi u biex tirrapporta r-rizultati tagħha lill-Parlament;

13. Jistieden lill-Kummissjoni tirrevedi u taġġorna l-lista ta' oġġetti pprojbiti skont l-Anness II tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 biex tinkludi l-lenbubi bil-ponot, it-tagħmir imwahaħhal mal-ħajt jew mal-art biex irazzan il-moviment, il-manetti għall-għekiesi, il-ktajjen u l-qjud, il-manetti għas-saba' l-kbir, il-manetti għas-swaba' u l-għodda li tintuża biex tagħfas is-saba' l-kbir, il-manetti li jagħtu xokkijiet tal-elettriku u tagħmir ieħor li jintlibes li jagħti xokkijiet tal-elettriku;
14. Jistieden lill-Kummissjoni tirrevedi u taġġorna l-lista ta' oġġetti kkontrollati skont l-Anness III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 biex tinkludi l-manetti, il-lenbubi u tagħmir ieħor ta' impatt li jinżamm fl-idejn, u tagħmir li jingarr li jagħti xokkijiet tal-elettriku ta' anqas minn 10 000 volt;
15. Jistieden ukoll lill-Kummissjoni tistabbilixxi proċedura speċifika biex tirrevedi regolarment il-listi ta' oġġetti fl-Anness II u fl-Anness III kif stipulat fl-Artikolu 23 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005;
16. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tressaq proposta biex malli jkun possibbli tiddaħhal fir-Regolament klawnsola dwar 'l-użu aħhari għat-tortura', li tippermetti lill-Istati Membri, abbazi ta' informazzjoni minn qabel, johorġu liċenzji u għaldaqstant jirrifjutaw l-esportazzjoni ta' kull oġġett li jista' jkollu riskju sostanzjali li jintuża għall-piena kapitali, it-tortura jew trattament ħazin ieħor mill-utenti aħharin tiegħu;
17. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tressaq proposta biex kemm jista' jkun malajr iddaħhal projbizzjoni fir-Regolament fuq l-intermedjazzjoni tat-tranzazzjonijiet minn kull persuna ġuridika jew fizika tal-Unjoni Ewropea minn kwalunkwe post fejn huma involuti trasferimenti internazzjonali li l-għan tagħhom huwa l-finanzjament tal-kummerċ ta' strumenti li jintużaw għat-tortura, fosthom il-bejgħ u l-esportazzjoni ta' oġġetti bl-ebda użu prattiku għajr għall-piena kapitali, it-tortura jew trattament ħazin ieħor, kif imniżżel fl-Anness II tar-Regolament, u li tirrikjedi lill-Istati Membri jdaħhlu mekkaniżmi effikaċi biex tkun ikkontrollata l-intermedjazzjoni tat-tranzazzjonijiet li jinvolvu trasferimenti ta' kull oġġett elenkat fl-Anness III tar-Regolament;
18. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tressaq proposta biex malli jkun possibbli jiddaħhal fir-Regolament rekwiżit biex l-importaturi jiksbu awtorizzazzjoni għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea tal-oġġetti elenkati fl-Anness III tar-Regolament, u biex l-Istati Membri jirrifjutaw it-tali awtorizzazzjonijiet għall-importazzjoni meta jkun hemm raġunijiet biżżejjed li jagħtu 'l wiehed x'jaħseb li tali tagħmir jista' jintuża għat-tortura jew trattament ħazin ieħor jew fl-Unjoni Ewropea jew meta jinbiegħ barra l-Unjoni Ewropea;
19. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tqis mezzi għat-tneħħija tal-eżenzjoni mir-rekwiżiti ta' awtorizzazzjonijiet għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni għal oġġetti fl-Anness III li jgħaddu mill-Unjoni Ewropea;

RC\820622MT.doc

PE441.942v01-00}
PE441.945v01-00}
PE441.947v01-00}
PE441.950v01-00}
PE441.951v01-00} RC1

20. Ifakkar fl-aġġornament tal-2008 tal-Linji gwida għall-politika tal-UE fir-rigward ta' pajjiżi terzi dwar it-tortura u trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra, u jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex, skont dawn il-Linji gwida, jippromwovu r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 bħala eżempju tal-aħjar prattika fil-laqgħat ma' pajjiżi terzi kif ukoll li tinkuraġġixxi lill-pajjiżi terzi li jesportaw tagħmir li l-importazzjoni tiegħu huwa pprojbit skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 biex jgħarrfu lin-negozjanti f'dawk il-pajjiżi dwar il-projbizzjonijiet tar-Regolament;
21. Ihegġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jippromwovu l-kontrolli tal-kummerċ internazzjonali fuq tagħmir li jista' jintuża għall-piena kapitali, it-tortura u trattament hażin ieħor fl-ivell internazzjonali, kif ukoll biex, b'mod partikolari, jaħdmu biex iwessgħu t-talba annawali tal-Assemblea Generali tan-NU 'biex ikunu evitati u pprojbiti l-produzzjoni, il-kummerċ, l-esportazzjoni u l-użu ta' tagħmir li jkun maħsub speċifikament għat-tortura', sabiex l-istati kollha jintalbu wkoll jirregolaw il-produzzjoni, il-kummerċ, l-esportazzjoni u l-użu ta' tagħmir li ma jkunx maħsub b'mod speċifiku għat-tortura jew għal trattament hażin ieħor iżda li jintuża b'mod wiesa' għal dak il-għan;
22. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.